或

會談

德

殺言

八指出香港問題的

平。 中傳傳總總主任鄭仰 治顧問為若彬、副政 治顧問麥若彬、副政 治顧問麥若彬、副政

社社長許家中今天下村社長李儲文。

暑大四十

中華人民共和國第六屆全國

人民代表大會第一次會議文件

附:中國人民政治協商會議第六屆全國委員會

三聯書店香港分店出版發行・各大書店有售

定價港幣 8 元

型河經驗的基礎上, 對有經驗的基礎上, 對有經驗的基礎上, 對有經驗的基礎上, 對有經驗的基礎上, 是一個個五十個 對本社記者說的。他 是一個個五十個 對本社記者說的。他

已經出版

中國抽紗展銷會開幕誌慶

國抽紗

展銷會開幕

藥倒有限公司敬賀

電話:5-459166

地址:香港干諾道中152-155號

招商局大廈11-12樓

一第

第一次會議文件

粤海

企業

有

狠

一

敬賀

作為英國政府代表團的一個成員參加道次會談的。因此,他在會談中只好作為英國政府代表團的一個成員參加道次會談的。因此,他在會談中只好心為美國政府,就是在就英國駐香港總督尤德參加中英國於香港問題第一個大學都發言人是在就英國駐香港總督尤德參加中英國於香港問題第一個人民參加中英國於香港問題的會談,他在會談中只代表英國政府。 「新華社北京七月八日電」中國外交部發言人今天在道裏指出,尤德

新華社香港分社社長新華社香港本地香港分社

港方

每一種語 育的文

Ta-Kung-Pao 342 Hennessy Road Hong Kong

面告泰國客

七月九

倫多

謹略 地點· 時間·

五一八九三三四〇七香港港灣道26號華潤大厦地

上午十時至十二時

惠刊廣告 請撥電話

学施雲娥

孫佩蘭

5%

華潤大厦13、14字樓 電話:5-8318383(150線) 電傳:63383 CIRET HX

址啟事

香港灣仔港灣道26號

不設儀式

起本公司遷往:

華潤紡織品有限公司啓

天然滋補飲品 常飲滋補養顏,生津止渴 大熱天時更覺好飲無比



東沙島街 旺舖·地庫·適合銀行·各行各業



建築期內免息 83年11月入伙

·策文發展有限公司·策强建築公司 九龍砵順街215號德昌商業大厦401室 電話: 3-853730·3-858791·3-847125

煤氣設備

地盤售模處電話:3-875945 (假日照常)

光臨(恕柬不遇) 恭候 2 香港分行敬約

敬備酒會 (星期六)為本行港灣道支行開業 謹訂

去年

同期增

基碑落成

一業產値

不才將的問中國,前論廣泛的國際問題以及妨礙兩國改善關係 1、美聯社北京八日電1外交界人士星期五說,蘇聯外交部副部 訪問日期將在七月底或八月初 打一次激清的將一方。中國

副外

一長賈

版二第一

在白宮前放鴿子

方的括利。她是綠旗領導人之一。亦稱非利許。布蘭尼根神市)和屬象徵。圖中左面有鬍子是施韋明格反核示威遊行間,放出領子人。四德綠湖一

撤軍問 爾茨 綜述指出 題 東

協議實施前景

以他列放平是以被制工社具条件七日電】美國國務鄉舒爾茨結束他的遠東之行以後 「大學院」 「大學院 「大學院」 「大學院」 「大學院」 「大學院 「大學院」 「大學院」 「大學院」 「大學院 「大學院」 「大學院」 「大學院 「大學院」 「大學院」 「大學院 「大學院」 「大學院」 「大學院」 「大學院 「大學院」 「大學院 「大學院」 「大學院 「大學 「大學院 「大

案 平沙艷聞 圖澄清

里根表示願與聯邦調 問課活動的行動。 明課活動的行動。 明課活動的行動。 理根的高級助手,不 理根的高級助手,不 是根的高級助手,不 是根的高級助手,不 間發生

表代派解巴邀蘇

法國有關間諜指責

北京稱為毫無根據

一交官的李爽昨獲釋

各地黃金收市價

晚

轉·成人的失業幅度一百分之九。 道領域的就業有所好—九·六降至六月份的務、建築、耐用品製—,由五月份的百分之 中蘇學生交換中蘇學生交換

日

爭奪超

級電

控制

小敢怠慢

美國有三個電子

印度沿盖加拉邊界

型、以及政府宣布企業實行 減十億英鎊、十五億美元) 「以及政府宣布企業實行」

一人投降遭保証。 軍警戰火,其中一人學手投降,同夥恐他演 軍體戰火,其中一人學手投降,同夥恐他演 軍他們的身份,指他情報。 一名珠寶商及其家人细鄉,涼得二十萬比象 一為八千美元〉的珠寶後數分第一一個同 影被從背後情殺。死者身份不詳。 「該報役有報道其餘四名遠距的遭遇。」 「該報役有報道其餘四名遠距的遭遇。」

倫教股市距

春人開項簽 的民端儀字 人更,武儀 人 協議建立姊妹城一春市與伯明翰

與開會談。香港的過渡時期如果從現在 與開會談。香港的過渡時期如果從現在 與開會談。香港的過渡時期如果從現在 是開會談。香港的過渡時期如果從現在 是關會談。香港的過渡時期如果從現在 一次國駐香港總督 一次國駐香港總督 一中,發生了一段令人注意的插曲。 一次國駐香港總督 一人民参加中英會談,「除此之外,我還 代表誰?」

美失業率繼續下降

では、
では、
では、
では、
のでは、
のできる。

許家屯尤德昨首次會晤

時,在智記者

株産鼠递一千

亞也是大數收年出現了年景,聚納農民喜憂交加,嘉鄉農民喜憂交加,果鮮期短,一般上市一長龍山。但是,荔枝性地的收購站,數天出

九八一年置要多。著名 九八一年置要多。著名 九八一年置要多。著名 九八一年置要多。著名 一株收成四百斤,最多 。東莞縣荔枝豐收量。 中有的大阪的荔枝之鄉, 一株收成四百斤,最多 一株收成四百斤,最多

荔枝上

、豐收帶

枝之鄉,今年產量可遠二十 制力。 一、出人意料的大豐收。 一、出人意料的大豐收。 一、出人意料的大豐收。 一、出人意料的大豐收。 一、出人意料的大豐收。 一、出人意料的大豐收。 一、出人意料的大豐收。 一、出人意料的大豐收。 一、出人意料的大豐收。 一、出人意料的大豐收。

每人還可帶走十斤荔枝。這也是解除荔鄉遊寬參觀,遊客在果園可採摘售鮮之外,團」,組繳當地市民到從化和顯崗等荔鄉面於遊公司為此特別舉辦「品嘗荔枝旅遊市旅遊公司為此特別舉辦「品嘗荔枝旅遊在廣州,也出現往年所少見的景象。

度白酒·參歸酒·甘蔗小香槟作的麥精解,適宜心血管病作的麥精解,適宜心血管病不利經濟。

東京 (中國新聞社成都八日電」中國科學院成都有機所和四川醫學院協作,研學院成都有機所和四川醫學院協作,研學院成都有機所和四川醫學院協作,研學所成都有機所和四川醫學院協作,研學所成都有機所和四川醫學院協作,研學所成都有機所和四川醫學院協作,研學所述和同意。 一型 (中國新聞社成都八日電」中國科學院 11 中國科學院 12 中國科學院 13 中國科學院 14 中國科學院 15 中國新聞社成都八日電」中國科 16 中國新聞主演 16 中國新聞主演 16 中國新聞主演 16 中國新聞主演 16 中國新聞主演 16 中國新聞主演 16 中國科 16 中國新聞主演 16 中國科 16 中國新聞主演 16 中國新聞主演 16 中國新聞主演 16 中國科 16 中國新聞主演 16 中國科 16 中國新聞主演 16 中國科 16 中國 16

是,主要財務指標完一資議認為當前工

國發明

成製研蘇江

品食毒益人年老

對下半年的工交生產 提高經濟效益,在能 提高經濟效益,在能 提出了具體要求。 有實華說,為了

提門出知って何間

國政府第一次發出邀請,清楚地顯示出中國對此深感興趣。 中於真正的細節問題。 中於真正的細節問題。 中於真正的細節問題。 中於真正的細節問題。 一四合生年十月在北京舉行,第二回合今年三月在莫斯科學 第一回合生年十月在北京舉行,第二回合今年三月在莫斯科學 第一回合生年十月在北京舉行,第二回合今年三月在莫斯科學 第一回合生年十月在北京舉行,第二回合今年三月在莫斯科學 中於真正的細節問題。

是創製人工智能。這兩個計劃現都已受到美國的五億美元為時十年的「第五代電腦計劃」,目標五億美元為時十年的「第五代電腦計劃」,目標五億美元為時十年的「第五代電腦計劃」,目標不被數十億美元發展超速中一千倍的電腦。其次是耗資內撥款十億美元發展超速中

山創辦人兼主席威廉・諸里斯邀請電腦計算公司(MCC),去年,「

(莫辛摘譯自美國七月四日號《新聞周刊》)

倫敦股市政 ・四・而且看來遺外を選組支。

学会天報道、五名非學實物距據銀得手後與 軍警駁火,其中一人學手投降,同學恐他們的身份,將他槍殺。 一名殊實務及其家人網絡,接得二十萬出象 一名殊實務及其家人網絡,接得二十萬出象 一為八千美元〉的珠實後數分量。一個同 整被貨後槍殺。死者身份不詳。 該報没有報道其餘四名搶頭的遭遇。

(新華社北京八日館 国家經委副主任趙維臣在今天召開的生産辦公会人工所以 (新華社北京八日館 国家經委副主任趙維臣在今天召開的生産辦公会人工所以 (新華社北京八日館 国家經委副主任趙維臣在今天召開的生産辦公会人工所以 (新華社北京八日館 国家經委副主任趙維臣在今天召開的生産辦公会人工所以 (東年産運展) 中に助均長百分之十二點二,大太 "東年産運展) 東七。 地維臣說,從第一世后期均長百分之十一點二,水太 "東年産資限 國家經 計劃數的百分之五十一定, (東京 (東京) 東京 (東京) 東京 (南京 超指標 點江

張

一第

立佈 - 今年上半年,

濟南制訂

即大批海峡大河等

因為謠言到處盛傳,說行乞是拯救他們自己的唯一途徑,以加達八日電」中爪哇有數以千計的人,不論英舊男女老幼,論貧富均扮成乞丐。沿門托林到處ケ論貧富均扮成乞丐。沿門托林到處ケ

莱火

復正常活動,已智窮計畫。 二、八哇帕蒂區的地方當局,對於如何阻

止道

突出泉城特有風貌

財務指標学

元成

能源運輸

業生產突

出問

粂通復常

澳八一九五點三毫米。 — 生大规模共业 医苍笛局 馬教物 物資 拒關水閘 受 不電供 應 無 間 蔬 菜 上 市 略 受 影

家台)

呼哭地跑回家裏。

罪名成立

文とて とう、 周参加一次宗教儀式 関査顧示・只有百分之十五的英國人毎正日新低落、因為禮拜儀式古舊,經文沉悶 主教古板。 因為禮拜儀式古舊,經文沉悶 民意調查星期五報道,英國人的信仰虔誠,

教堂欠生氣

X 查盗贼的古老方 X 他們的反應,是

手,奉社》 指令教前, 令 學 漢 中

北、吉林、江蘇、山東、湖北、江东,比上年增長百分之十二點四元,比上年增長百分之十二點四元,比上年增長百分之十二點四元,比上年增長百分之十二點四元,比上年增長百分之十二點不全國股業生産資料零售總額遂不多數

農民已出

窺偷機借常伯瞥

司公

訟興名聯工礦女



抗府政尼印然雖 玩道說,動活美選議 姐小尼印但,雖而道背仰信林斯穆同意 大在,裝泳上穿且而,加多是還妮坦波 小蘭荷與妮坦波為圖。體嗣出露衆腐庭 。片照裝泳的姐小度印和姐小港香、姐 (社際國衆合)

型兒怪病肆虐英倫 七個月來七嬰夭折 英人問津少 中數未翻閱 中數未翻閱 中數未翻閱 中數未翻閱 中數未翻閱 中數未翻閱 中數未翻閱 中數十一百三十六人中,約百 分之五十六從不去教堂,或只在結婚、洗禮 分之五十六從不去教堂,或只在結婚、洗禮 及葬禮時才去教堂。 百分之八十說,他們擁有聖經,但有半 及葬禮時才去教堂。 百分之八十說,他們擁有聖經,但有半

〇型及PT-三〇〇 問的産品PT-二〇 機械人是大日機器公

學

上集體發燒

有委派律師到醫院,親張人體昨日下午亦此外,傳聲的父

麗聲大厦上

發生怪

數額,到了下一年度 他不知,因此就該年度 他不知,因此就該年度 他不知,因此就該年度 所是各標字業主在八 八三至八四年度先行 八三至八四年度先行 八三至八四年度先行 以前,由於在某

一分抵消下一年度的暫 一多繳税款,則用以部 缴性質。 實額要在年度終結後方

、程會請華

浙江經濟代表團

昨日到本報訪問

超浙江經濟,並超超說,此次來

聯代表前途問題

等意見書

赴京

学生會組成

以沉痛的吊艺為悲痛。

待招昨達黎長局務稅

暑大四

讀位

不三贈

幸

負加增將主業

會調 分餘對,比數

尚利港國利望銘繁的銘

数税通知曹,將於本月十一 黎遊昨日表示,由本月開始 想入息評税改為按實際租金 想入息評税改為按實際租金 收入評税。八三至八四年度 收入評税。八三至八四年度 收入評稅。八三至八四年度

政府就香港的政府就香港的政府就香港的政府就香港的政府,香港大學學生的財產者。而以自治的政意是不可以自治的政意是不可以自治的政治的政意是不可以自治的政治地域意是不可以由治的政府,他人治地的政治地域。

世郎問題,作具體的討論。 理解不同,因此我們希望直 題。不過「淮人治港」內容 起以來的社會討論中,往往 也「收回主權、港人治港」

混亂的惡鬼,惡 於下列的理由 於下列的理由 中國在收回 中國在收回

香港前途的影響更顯得巨大。不過,我們試圖通過客觀的分析,就「港人我們試圖通過客觀的分析,就「港人我們試圖通過客觀的分析,就「港人務」。 一致們認為,信心不會憑空而來, 一致們認為,信心不會憑空而來, 我們試圖通過客觀的分析,就「港人 我們試圖通過客觀的分析,就「港人 我們試圖通過客觀的分析,就「港人 的信心就可以建立起來。 也是不會一個政府、香 的信心就可以建立起來。

論中國收回香港主權後問題

學生會發表意見書

游通交流,集思廣益,為香港前途求最適當出路。提出建議,參與實際改革;各關注團體應捐棄成見,坦誠任何階層人士都應本着主人翁的精神,積極發表意見,任何階層人士都應本着主人翁的精神,積極發表意見,一人民主上自治治方向可可行

②通過長主制度普選香港本地人士(無①中國政府派員來港,或委任本地人士 至於政府的組成,有兩種推論。②通過長主制度學特開放多元。 ,或委任本地人士、政多元。

任仲夷康克清胡子昂等

電唁利鉛澤逝世表哀悼

親切的慰問,此悼念,並向此悼念,並向祖國,關心中

夫對、夷人外中、

成林等,昨天也分别给利銘澤夫人發了喧嘩 劉田夫、梁靈光、李堅真、尹林平、梁 神西 七月八日

安求能獨立處理進出口業務及

寫中英文

有两年

某大國貨經銷商招聘文員



一千五百米長的工程包括建

報信箱840號

重結並

購貨越多 贈品越名貴

香港北角英皇遭395-421號 電話:5-628271

於

上接第四版)

劫衆,失沙咀美麗華商場景福珠寶金行劫殺却名,沙及廣東道五三六號榮興祥玉器市場十七歲,楊慶如,二十五歲。分別被控六項十七歲,楊慶如,二十五歲。分別被控六項

攤面積以適應實際需要

本文字已有十三年。 一、讓香港市民有時的與一人, 一、讓香港市民有時的與一人, 一、讓香港市民有時的與一人, 一、讓香港市民有時,一人, 一、讓香港市民有時,一人, 一、讓香港市民有時,一人, 一、讓香港市民有

在総。

傅聲喪禮下

所, 宜些學生年齡八 一段時間內, 該校 一段時間內, 該校 一段時間內, 該校 一段時間內, 該校

民主方面。 田主方面。 田主活是必須解決的,否則對於香港 関生活是必須解決的,否則對於香港 明生活是必須解決的,否則對於香港 明之活是必須解決的,否則對於香港 明之活是必須解決的,否則對於香港 明之活是必須解決的,否則對於香港

(1) 中國政府。 ①中國政府。 ①中國政府。 ①中國政府。 ①中國政府。 ②中國政府。 ③中國政府。 ②中國政府。 ③中國政府。 ③中國政府。

)呼籲和要求

會保障,如設立欠新墊支補價基金等。這是日益類苦的民生,港府應從速加强有關的社檢討對公共事業的質制法則。為應付失業和,收緊包括公共事業的質制法則。為應付失業和一、茲早修改財政政策,拉近貧富距離

着主人翁的精神,對香港前途積極發表意見,提出建議並參與實際改革。
一二、積極關注香港前途的團體,都應該另一二、積極關注香港前途的團體,都應該另一一一、積極關注香港前途的團體,都應該別軍人。
一二、積極關注香港前途的團體,都應該別軍人。
一二、積極關注香港前途的團體,都應該別軍人。
一二、積極關注香港前途的團體,都應該別軍人。
一二、積極關注香港前途的團體,都應該別軍人。
一二、積極關注香港前途的團體,都應該別軍人。
一二、積極關注香港前途的團體,都應該別軍人。

七日

②淮府認其解決香港内部問題,逐步民主化②中國施政的實際表現來建立港人信心,①香港市民的積極参與,小拉近貧富懸殊。

着主人翁的精神,對香港前途積極發們强調,無論社會上的任何階層,都民的努力和參與,民主自治將難以實定的,市民的努力也是關鍵的因素,定的,市民的努力也是關鍵的因素,

多元化報告書」的建議,大部份同發展,推府却没有進行適當援工業需要政府扶助,向高技術、工業需要政府扶助,向高技術、口的優勢地位而臨挑戰。這種環界經濟不景和鄰近國家競爭的歷王要是製造業)是香港經濟的骨

學生

會意見書

一鄉結

2. 若以下條件

維持一貫。 向民主、法制的方向發展,而統一政策也須向民主、法制的方向發展,而統一政策也須穩定地四、在中國內政方面,政策必須穩定地

夫妹舜華

榮

舜

舜舜舜

舜舜舜 娥儀豪

陸張泉自海縣

(丙)結論

港前途的方案都不能漠视现實的社會個理由上,而拖延處理。而且,任何題,不應把責任簡單地歸咎在前景不前景的信心。港府必須盡快積極處理出現了很多嚴重問題,足以影響市民的,香港在經濟民生和政治民主兩方

心的香港內部問題

海未來的詳細規劃,以貫徹民主自治的精神。 一二、中英政府在談判過程中,常把少數 一二、中英政府在談判過程中,常把少數 一二、中英政府在談判過程中,常把少數 一一、在憲法和法律上,訂明香港未來的 一一、中英政府在談判過程中,常把少數 一一、中英政府在談判過程中,常把少數 一一、中英政府在談判過程中,常把少數 一一、中英政府在談判過程中,常把少數 一一、前看港市民有公開的機會,參與香 制度等。

《名反對兩電加思負責,可以以所了解民意的

犯疑案劫和殺劫宗三

堂提等雄世張

燕大香港校友會

但當時 一 是 是 是 是

午三時半

設宴歡迎馬玫麗

《實業公司業務負責人張瀾生》。 京泰有限公司副總經理法友、京泰有限公司副總經理法與易代表團團長馬玫麗。近時

覽

一為併已昨理處案三分原

級謀項兩雄世張控加拉主

(新華通訊让照片)

尤德爵士送别

慶林遺屬。 另外,讀者了林寶娟捐三百元給曾名文讀者三百元,黄先生二百元。 捐給周詩飲遺屬的有五百元,計一

陳宅的二百元。

新界沙田大圍道 大園分行行址:

大東亞銀行有限公司謹啓

款有庭家+

有些病童的體溫曾高達華氏 五年世三人人院治典工作是世上人人人院治典世世人人人院治典 學 校昨 發生怪 一百零四度 起因未明

上次一仍需調查。 此,於是報營。 加,老師帶他們到校內

十六歲,患有 一人需要留 格 怪事,有二十

八至十四歲的學生不

甄妮辦公

認屍手

設擬穗

婉嫻

隨即

星期

出殯移枢

松歌連臣角

妻利黃瑶璧

孝男志翀

志

剛

媳盧妙玲

孝女德蓉

婿伍衞權

主曆七月九日

悬勞在世寄居

宣世時期人世代制

化行齿鸦蒙

定龍於召

禮安月儀

哀息

月

月上 午 八

女子疑被燒死

田,向法官申請將案 明全部聆訊文件為理 以未有足夠時間審 因代表首被告的律師 一 麗聲大厦十 一帮答辩,选押账房看不够的证据。三名被告均证纸 不可以负款,选法官批准。三名被告均证纸

先夫

舍

於丰

體可能火葬

地彌敦道四九五號麗地彌敦道四九五號麗地彌敦道四九五號麗地彌敦道四九五號麗地彌敦道四九五號麗

外孫伍俊雄

孫 教 教 武 禮 仁

夫弟 榮 孝 紹 森 和 洽 榮榮榮 達康傑 弟婦陸雅群 Rudgard nie Rudgard Rudgard 陸英潔 劉 月華

治喪處

·香港殯儀館 親屬繁衍 電話::六一五式| 未及備



電器業應多辦訓練課

提高水準確保公衆安全路業應多辦訓練課課程

聯港

告院

南1755

天 今

場午 早 ■夜 場

滿線全

夜午晚今

即

歐志平在電器工

有薪病假將增三倍

最高可

累積至

7 醫

公

台預聯方

有闲

報紙課程

領導與改革

內設分區圖書館及文化中心

有新病假最高可累積 有新病假的數目增加 有新病假的數目增加 一九八三年僱佣《修 一九八三年僱佣《修 一九八三年僱佣《修 一九八三年僱佣《修 一九八三年僱佣《修 一九八三年僱佣《修 一九八三年僱佣《修 香港仔街市大厦揭幕 定教育統領 大會堂廿日舉行 大會堂廿日舉行

十七日通過古等古事古事方面,持本月二十日通過,將一十七日通過音樂廳舉行一場琵琶音樂廳舉 百

9CH26

9CH27

9CH28

9CH29

9CH30

10CH1a

由羅拔施蒂伍德公司及大衛蘭特安排 的瑟與神奇彩衣 作曲:魏貝 塡詞:提摩太·里斯 一齣改編自雅各和他十二個兒子的聖經故事的音樂劇。 一九八三年九月廿六日(星期一)晚上八時 一九八三年九月廿七日(星期二)晚上八時 一九八三年九月廿八日(星期三)晚上八時 一九八三年九月廿九日(星期四)晚上八時 一九八三年九月三十日(星期五)晚上八時 一九八三年十月一日(星期六)下午二時三十分 一九八三年十月一日(星期六)晚上八時

> 至八月六日止。 都體門票辦法 要粉蜊購申請填制商:劃稱支票或本票一般,抬頭人請書明·術政局」· 增安之》

> 10CH16 大會堂音樂廳 門票:十元、四十元、六十元、八十元

四十元及以上的門票,現已接受郵購訂票,

類表項於八月六日前兩連「香港郵政總局信箱8900號大會堂」收,(如在節目

每人每場訂票以不超過四张爲限。 馬克達款麻煩!訂禁人論勿於支票上操寫領碼,只讀在劃線地方註明最高付額 (如喬退款,訂聚人場於指定日期內親購大會堂領取。) 查詢電話: 五、二二六八一二。

姓名(全名) 斯事志. 身份證號碼 (請獎上有效之簽名)

節目構號。 訂票表格 游選 次選 首選 次選 先生 女士 最高總付額:

訂票表格亦可於大會堂低座索閱,或 於七月廿七日前,於辦公時間內致電5-268673 文化署宣傳事務組索取。

alectricum 有特整也形公司之註册商標

郵購訂票由即日開始至七月廿三日止 門票於上演前一個月在大會堂票房發售



中國戲曲滙演

Chinese Opera Fortnight

勵業學劇團演出

主要演員:李寶瑩,羅家英,尤聲普,林錦樂, 余意芬,陳燕棠,區麗華

節目: 「萬世留芳張玉喬」

一九八三年九月八日(星期四)晚上七時四十五分 一九八三年九月十日(星期六)晚上七時四十五分

門票:十元,二十元(不設郵購)

四十元,六十元,八十元(設有郵購)

京劇

主要演員:馬玉琪,魏海敏,阮兆輝,

一九八三年九月十三日(星期二)晚上七時四十五分。9CH13

「廻削州」 主要演員:魏海敏、馬玉琪,關靜和,楊寶珠, 阮兆耀,劉洵,羅載而,楊永才,王登林

大會堂音樂廳 門票:十元(不設郵購)

二十五元,三十五元,五十元(設有郵購)

香港話劇團

Hong Kong Repertory Theatre

漢演:陳尹瑩

9TH1 一九八三年九月一日(星期四)晚上七時三十分 9TH2 一九八三年九月二日(星期五)晚上七時三十分 9TH3a 一九八三年九月三日(星期六)下午二時三十分 一九八三年九月三日(星期六)晚上七時三十分 9TH3b 9TH4a 一九八三年九月四日(星期日)下午二時三十分 一九八三年九月四日(星期日)晚上七時三十分 9TH4b 一九八三年九月五日(星期一)晚上七時三十分 9TH5 9TH6 一九八三年九月六日(星期二)晚上七時三十分 一九八三年九月七日(星期三)晚上七時三十分。 **9TH7** 9TH8 一九八三年九月八日(星期四)晚上七時三十分

9TH9 門票:七元(學生票)水十五元(不設郵購)

二十五元(設有郵購)

郵購門票辦法

大會堂人員會代填正確數目。 (如需退款:訂票人須於指定日期內親臨大會堂領取。)

建同訂票表格一併寄上。	査詢電話 五:二二六八一二				,	360
信用性打架想象		節目編輯		每强票值	L	
我採用之信用店	訂票表格	首選	次選	首選	次選	(6 31 4)
英國運通店口。大來信用證口 萬事達店口 VISA店口	姓名(全名)		7 1 1 1 A		o M. Z.	(3(3) 0) 1
調在我的信用唯戶口記帳	先生/女士					2500
	地 地					A. S. A.
(請留空由票房填上正確之設確)。 (最高付額)					À	4 1 1 1 1 1
		0.00	3		# 1	
信用店號碼。			A. 特性		2.1	
有效日期由		11.00				
	柳春成 。 住宅	and the second			12	
				verskier e	tern from the	A KAN
有一个一直是我们的问题,我们只要是一个人的问题,我们就是没有一个一个人的,我们就是这个人的,我们也没有一个人的。""我们就是这个人的。""我们就是这个人,我们就	。这一篇文化的文化的文化的文化和文化的文化的文化的文化文化的文化文化文化文化文化文化文化		15.	200		1.0

蘇州彈詞 香港評彈團

開篇:「庵堂認母」 彈詞:「珍珠塔」之「小夫妻相會」片段(上)

「神彈子」之「開轅,鳴寃」片段(上)

開篇:「杜十娘」 彈詞:「珍珠塔」之「小夫賽相會」片段(下) 「神彈子」之「開辕,鳴冤」片段(下)

一十元 二十元 (不設郵購)

萘妙雲,陳乙娟,張美卿,陳鵬,陳文昌

「百花贈劍」 紅磡高山劇場

門票:十元、二十元(不設郵購) 三十元(設有郵購)

香港越劇聚房 李司祺領衛主演

打金枝」之「蘭宮」、「拾玉錢」,「書房會」,「遊庵認母」

一九八三年九月十六日《星期五》晚上七時四十五分 一九八三年九月十七日(星期六)晚上七時四十五分 9TH17 9TH18a 一九八三年九月十八日(星期日)下午二時三十分 9TH18b 一九八三年九月十八日(星期日)晚上七時四十五分

大會堂劇院 門票:十元(不設郵購) 三十元,五十元(設有郵購)

香港中樂團 Hong Kong Chinese Orchestra

音樂總監及指揮:吳大江 一九八三年九月二十日(星期二)晚上八時 9CH2O 一九八三年九月二十一日(星期三)晚上八時 9CH21 一九八三年九月二十二日(星期四)晚上八時 9CH22

門票: 六元(學生票),十二元,二十元(不設郵購) 二十五元(設有郵購)

此訂票表格僅適用於本欄廣告內之節目。 每份郵購申請須附同一劃線支票或本票一張,抬頭人請書明「市政局」、塡安之訂 票表格一張及貼上足夠郵資之回郵信封一個。 申請表須於七月二十三日前寄達「香港郵政總局信箱9900號大會堂」收(如在節目 上演前兩天仍未收到回覆·請與大會堂聯絡)。 每人每場訂票以不超過四張爲限。 爲免退款棄煩、訂票人請勿於支票上填寫銀碼,只須在劃線地方註明最高付額

西太后」

一九八三年八月卅一日(星期三)晚上七時三十分

一九八三年九月九日(星期五)晚上七時三十分 大會堂劇院

本申請表並不保證必獲配座位、 所有座位均按先到先得辦法處理

MasterCard |



用嘧茲 VISA 信用店郵購訂票。請填安下列訂票憑單

本申請表並不保證必獲配度位。

用咭或 VISA 信用哈郵牌訂案。領埔安下列訂票语單/ 信用咱们票派單 我採用之信用站 果鹽運通站□ 大來信用版□ 萬事連站□ VISA咕□ 請在我的信用暗戶口記憶

(請留空由票房填上正確之銀房) 信用咭號碼 有效日期由

此劇版權屬倫敦諾維洛有限公司所有。

The production of the contraction of the contractio

的的问题都有 的多特徵小限 技觀區的办公

展的中外面人提供質用上也應較其他地區 時質部分適用的產品 。深圳方面亦有待提高 時質部分適用的產品 時質部分適用的產品

一 易合作的好機會。 一 那等,估計來自各地 四 與 教育部、醫藥 器 被 總局、科技工業 器 被 總局、科技工業 器 被 總局、科技工業 器 被 總局、科技工業 學 與 數 與 數 。

0000

man de desentat

PAT-C500

達載三洋電器有限公司 電話: 5-245114 (7級) 議到各大電器行及三洋線列室委報連轉

后皇

都皇

修整被水

角铁部九。

映 歌 天 今 影電勁最年三八爛繁光屋 紅鍾勳岑林豪帆馮漢吴寶洪 ・楚・建・祥・淬・耀・金

星五妙奇場午場四今南 ・福計謀: 夜・匙天跳

序部小都京

訂請擠勢 映週二第

炸破 剛鐵 藻 爆 勇 金

眼大巨超戰最绝最暗最武量界開獻級術新技新器新器新

孤地半十明京士勵新場午今凱 雖一天點早都: 戰機: 夜晚聲

片聯發公國聯 週二第

照 煤 勇 金

(DECOUPERSON 杜比立體型

石寶

k657116

小家石實

等"新

ki 111167

PAT-5800

際國

奇

三洋

生產力促

進中

美專家主講

愛好唱歌人仕的重大喜訊!

樂壇巨星演唱往往有數十人大樂隊

半賽,你也可一當樂壇巨星的滋味

就等於擁有一隊大樂隊,隨時隨地

混聲錄音,你大可一展歌喉,成爲

三洋"伴唱"卡式機隨時播唱,更可作

擁有一部三洋"伴唱"卡式機

三洋PAT-5800"伴唱"卡式機 標準卡式/8聲軌兩用錄音座, 可作播唱及混聲錄音用途。

2路揚聲器20cm低音,5cm高音號角。

SANYO

醐紅

注红鍾勳岑林秦漢吳成寶洪 演・楚・建・祥・耀龍・金

有催三四國奧性國故越獨半十

有情,點際妙的際事的胡紅點

光新

力,七 五 兩 點十,時

编改著名界世果雨。豪文大

冷学和

^{卡長} 魔神火冰 場四

明化大

華籍

五今週第 場天1二 片聯發公國聯 王美行司際合

五福

妙計

三洋PAT-C500"伴唱"卡式機

可用兩個咪高峯作混繫綠音。

·可調節回音深度。 ·可調校錄音帶播唱速度。

· 可調節回音深度。 · 可調校錄音帶播唱速度。

爲你伴奏。

樂壇明日之星。

自動選曲系統。

自動選曲系統。

新鴻基服務公司深盈企業合辦

九月中在深圳特區舉行國際科技醫療電腦展覽

與中

外多展

港府目前正為草擬有關新法案稍極籍劃,並年聯歡會。歐壽平應邀主禮。他致詞時說, 庭海天酒樓舉行第五屆理事就職禮歷會員開 度海天酒樓舉行第五屆理事就職禮歷會員開

設立必須的諮詢途徑作為參考 問題去十年來,本港電器裝置工程 問數火營時有發生,但其實是 在極需要更多受過訓練的熟練 在極需要更多受過訓練的熟練 在極需要更多受過訓練的熟練 他强調指出,在將來法例 他强調指出,在將來法例 他强調指出,在將來法例 。計劃中,具備適當經歷 是一個其實是

六合彩昨日開彩

冠金

映歌場五

九七五兩12點點點點

五謀夜面早十 福妙場人場點 星計奇午鬼儿

合

華南

3881755

場 五 天 今

(聲體立比杜) 1界獎新片幻科創 1牌雙大物人球星

聲麗·統總

座溝線全

王井 陳鄭 劉 主龍 玉少家 演成 莉 蓮 秋 輝

核邊命賣

劃監功 主製夫 演策良

告武

版六第

主要演員:李寶瑩, 余惠芬, 節目: 「萬世留芳張玉喬」

一九八三年九月十一 一九八三年九月十一

大會堂音樂廳

主要演員:馬玉琪 陳玉麟

阮兆輝,

門票:十元(不設郵順 二十五元,三

Hong Kong Reper 西太后」 導演:陳尹瑩

一九八三年九月一日 一九八三年九月二日 一九八三年九月三日 一九八三年九月三日 一九八三年九月四日 一九八三年九月四日 -九八三年九月五日 一九八三年九月六日 一九八三年九月七日 一九八三年九月八日

門票:七元(學生票) 二十五元(設)



信用咱们要添單 我採用之信用咭

辦合藝中與司公營聯紗拡國中

市省個一十自 計設行進要需家買按時隨場駐員人業專

大

路德 图状

-

與

頓盛華·台舞利

王片约科空太司公士署 點 點 點 點 點 奇越出越 牌大人星界新幻創 上攤物球 1 境片科

湾架

映獻大盛天今院兩 星福五黨 會星雙性史歷實金洪·龍成 請統府閩影電選首期暑 藏 場公柴 絲姬難 場公萬

失小 三四 禮生 : 點

樂民門金·泰國

王 并 陳 鄭 劉 主龍 王 少 家 演成 莉 蓮 秋 輝 劃監功 主製夫 演策良

雲氣創八武動靜拳金少 「凌劍卦當」制以剛林

金監 金城 五条院三

雲氣劍八武動靜拳金少 1 微劍卦萬 1 制以剛林

電器業應多辦訓練課程 提高水準確保公衆安全 在電器工程商會理事就職禮上稱 港府正籌劃草擬管制電器業水準

在臨

京劇 策劃:馬玉琪

節目:

一九八三年九月十二 「周仁獻嫂」

「廻荆州」 主要演員:魏海敏

香港話劇

所有座位均按先到先得辦



美國運通店口 大來信用 請在我的信用唔戶口記帳

有效日期由

Street Service Cop ...

也是一些個月

珠明·慶·晋

場夜午篇慶普

陣上度再馬人班原「戰大球星」

| 監・點・點・點間映 紫半天普 | 重皇午令展點明 釵・十慶 | 帝夜 | 高半珠 記 點明 | 保場 密・十

樂百·連海

炸破 剛鐵 爆 勇 金

000000000 社比立個整

献巨级超 器暗新最 器武新最

畢半天海 五謀半早百場晚兩 業・十運 福妙・十樂・午院 生 點明 星計奇點明 夜今

樂快都新

上野琴公園聯 週二第

作新佳最亞摩渣羅剛金鐵牌正

火炸 破 嗣 3战

職爆勇金

DCI GOLEVETTREED 杜比立體整

KbW. 48

£104646

G.P. D. Bex 2400 Hong Kong

華人

宜不重兒

3-841199 四加明 場五!週二第 早請場五今!滿大 不與泡精德勒一導凸瓏一同別製心一科狄演一浮玲

攝七重鑄藝的擊具來十影 製彩新。巨文力術最年壇 娘星额 新_琳嘉 | 堅尼安 | 佐李 絲 舞 | 斯柏東 | 頓察 **養 吉基尊 皇命 爺少鵑**

車快情色 是利謝小華泰尤蒂海。 • 美扶- 施莉,莉花。 举者益年者 都銀・江珠

3-7123941 場午今班 早請天今 夜加今嘉 | 點加今兩 滿塚 王片幻科空太司公士霍 鍾 岑 凋 秦 吳 成 洪 红楚勳建帆淬林祥漠耀龍實金 を持門を

仇使士武 陣上度再馬人班原戰大球星 九 七 五 兩 12 時放 九點半點三點半點三點間映 生煞二十 場早今都銀

聲樂・都富

導 劉 主 關 井 陳 劉 鄭 演輝家演山海莉蓮玉輝家秋少 保皇映快 士動新映新 場午今 重帝·樂·戰機·都·夜晚

華、都都 金花

華、樹富 環. 謀 妙 醧 星 五

星福・地南油・華龍

片一良沙場五天今

導 劉 主 開 井 陳 劉 鄭 演輝家演山海莉蓮玉輝家秋少

士戰動機新場作為

杏 ・會星雙性史歴・

點加爾東東 人 工 片作動威権 刀卦八学剛金

仔港香 车 南 點加獻今 場四映天 場六天今 界新幻創公徽 1 塊片科司士 軟大球星 武林 製監良夫功士動新場午今1 戦機・夜晚

士動新場午今 日魂夜映早今 1载機·夜晚 春日銷夜場天

宇影國倫宙都教 四明倫四加今宇國週 二第 點加敦點開明宙都 二第 恰峰 清活 | 雜十 | 未永 人色 | 朗豫 | 再年 | 通恒 地毯鹿小 星五妙奇場午今場四每影 」福計謀:夜晚,點天都 保皇場午仔起半十國今 重帝·夜·南·點都天

台舞殿麓百士 道…\$40.60.80.100.

蛇陽丹 今夜場 羅家英

李寶瑩 勵量粤劇團

を対象がある。

一九八三年九月九日

最優秀運動員獎

大戰五局此位

繼首仗

一勇克美岡

接受存欵

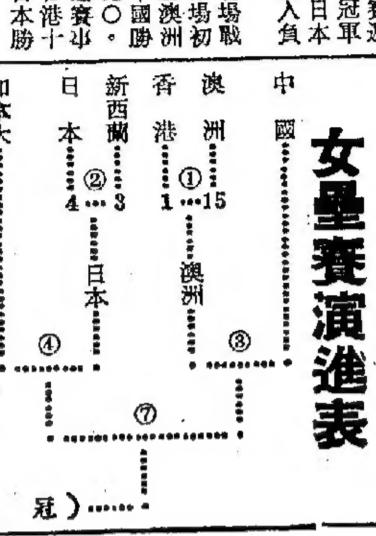
F尼詩 极門 部遷

折



事賽周賽決入進賽壘女際國 隊港挫昨壘女國中 洲澳戰轉勝乘天今

2000年1000年100日



露坡周下單名

心情煩燥

週數接種

股頭得失色, 爛不住 是場僅能兩次爛中了 是場僅能兩次爛中了 是場僅能兩次爛中了 是本的四號位强攻, 是本的四號位强攻,



鵬肥

台

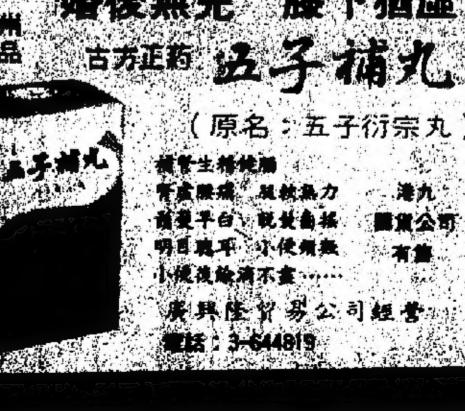


國貨 濕熱淸 告 冒 國貨公司 新行有售













當初對市道的估計發生 門,因之如該計劃最終 是十分方便、故修改團 是十分方便、故修改團 是十分方便、故修改團 是十分方便、故修改團 是一個對付這一問題的 是一個對方面 是一個類的

综合企業

聯合企業

莊士集團

和記黄埔

和黄優先

佳專認股證

太古B

工業製造

港機工程

環球電子(800

暫停買賣

氫 魚 恤

生力啤

倉場航運

维達航業

九龍倉

東方貨櫃

萬邦航業

資福發展

華光航業

食德豐船上

隆豐認股證

中華造船

偉進航運

安全貨倉

公用事業

中華電力

香港隧道

油麻地

港燈認股證

電 話 電話認股鍵

九 巴中 巴地震意義

長江實業

遠東發展

置地認股證 信 託 A

合 和

新昌地産

國際城市

希旗與業

年君隆地

34.50 24.50

中華煤氣(除

政困難,置地其中三引至若干公司出現財由於地産市况衰退,

月二十日以十三億元 的財團在八〇年十二 的財團在八〇年十二 6元 1月二十日以十三億元

存欵公

總數已達

昨公佈泰吉安怡東金福等五家作数日達一十一間

該公司發言

八對傳說不

準備

在道個時候作任何評論,不過,該公司在與其他合實發言人答覆記者詢問時表示對該傳説「不予置評」。昨日傳出置地公司準備放棄價值十三億元的大渾白筆

經濟

傳置

筆

版八第

亚山現嚴重的問題,難2,在去年底,於大來財政的金融業帶來多少損失。公司,而它們於業內的%

此,近期撤銷註册的,很大部分是不活躍的可於資款業務,道些公司在撤銷接受存款。因可於資款業務,道些公司在撤銷接受存款公司所得的资料,了解到它們基本上沒有吸納可所得的资料,了解到它們基本上沒有吸納日多間自動申請撤銷註册的接受存款公司。 接受存象

疏忽的废物。直幾間接受存款公司也是港府的金融業政策收放失調和水產、證券的貨墊款出問題,導致學全部被撤銷註册的接受存款公司是它們不符合法例規定的流動資金是它們不符合法例規定的流動資金 主發展

後所作的金融政策與措施。於不大活躍的,其餘者在今後能量是近兩週來,接受存款公司自



界大四十

遠東會成交 金銀會成交 3,328萬元 51萬元 升或降

百寧順 怡證認股證 新鸿基銀行 新鴻基證券 工商銀行 第一太平时

哲停員實 哲停買賣 泰盛認股權認

志正國際 星港地産 信和置業 信和認股證 華信地産 百利保 百利保認股證

美迪臣認股證 酒店飲食業

百貨及其他 — 格 → 格 → 水 裕華國貨 永 安 2.425 -0.05 1.55 -0.07

9.40 +0.40 瑞 與 7.70 +0.10 邵 氏 星島報業 0.78 +0.01 -0.01 實 6,478,450 697,000 0.64 — 2.70 — 0.025 黄 5,342,774 369,679 生 4,351,314 97,544 4.175-0.025 恒 5.80 -0.10 中 電 3,291,982 217,590 4.10 + 0.025 九 倉 3,056,720 689,600 2.125+0.075 題 3,040,988 363,001 1.05 +0.01 置 地 2,345,575 565,000 0.31 +0.005 恰 和 2,006,740 140,000 0.57 +0.01 太古A 1,555,178 101,777 0.49 -0.005 | 會德豐A 1,390,581 401,830 |

DB-J806 (大梭

日本七十餘年最具規模之

衣車廠出品

性能卓越之

DB-J706

皮褸・皮具・皮革・手袋・粗線

經銷處:

梁鏞記針車行 電話:3-934211

黄保華 ###REAT 電話: 3-916768

善美"

電話:3-704295

"眞

鎧豐針車行

仨體健無不良嗜好。 銷經驗者優先考慮。

佣金比一般同業優厚,福利好,有僱員保險 · 應徵者請將詳細履歷、近照、要求待週及 聯絡電話寄大公報信箱838號 應徵者資料一切保密。

四勤奮、誠實、自發性進取心。 (五)口才伶俐,對人有禮。 (六)有二年國貨公司、藥房、蔘藥行或超市推

申五折至九折

營業時間:上午九時半至 下午五時 逢星期一休息

下地C號18路甸士柯龍九 TEL: K662414.688352

接前色 露披周下

遇身

雅心病。 智質公司、P **BM#: M**

犬 六期层 暴大四十 ~~ 语列岛 招前局 水瓜 7月13 日 郵 AGNES VENTURE 出口船期预告 A27 ERITE 7月13 怡和 PING DING SHAN 平顶山 西原 措商局 7月18 新 興 GOLD VARDA A31 書商局 7月14 摄 來 開電器 ALTAIR 月日公司 B18 器商局 流量與宽關NL. AUCKLAND 路易士港 7月14 濱·華 BEIHAI CAREER 7月11 汎 洋 A37 華 夏 月日公司 開往港口 腳猁 ITAIMBE 7月14 天 祥 先鋒貨價 PIONEER CONTAINER 台灣 7月11 海 嫂 7月11 日 鄧 聯頓比斯 TRAUTENBELS B11 大 信 沙湖海洋 SALLY OCEAN 7月15 川 崎 NL, HONSHU 7月11 流 華 KAP. VALERY USHAKOV 快事題 7月11 華 林 油蔗池 施辦實 非副決稿,AFRICAN EXPRESS 7月16 安 快 非路座總統PRES. FILLMORE 7月11 總 統 7月11 利 追 **EVER GUARD** 南非萬蓬酶S.A. VANDERSTEL 7月18 怕 和 高斯塞斯 恭 太 MING LONGEVITY 7月11 常海 HILLE OLDENDORFF 地中湿 7月11 大 阪 再與多額 7月18 海 威 HANSEATIC KAP. VALERY USHAKOV新加坡 B13 振盛行 7月11 浆 林 7月11 海 拍 HILDE DEL MAR 7月19 利 亞 RAYA FORTUNE 利肋。 KOTA SINGAPURA 7月11 太 平 A 8 ! Hill !! 7月12 汎 洋 KARA CAREER 歐洲英國 BARON STAR 7月20 達 迅 加料迪亞一號CONCORDIA I 巴國是 南非 7月11 大 阪 A34 招商局 7月12 没行 與強 薩格勒布 ZAGREB GLORIA PEAK 路易士池 7月22 大 阪 染条 阴南一號 DONAM 7月11 港 與 MILOS ISLAND 7月13 日 野 美爾士岛 油蔗地 永 裕 阿爾里斯丸ALPS MARU 7月23 大 阪 DYNAMIC ACE 7月11 東 洋 7月13 大 阪 OCEAN EMINENCE A38 招商局 HAYAKAWA MARU 7月24 日 郵 SIENA 7月11 實 隆 7月13 日 鄧 BENNY SKOU 育利士高 7月27 達 迅 GARDEN VENUS B 26 金 源 OCEANIA STAR 金星 7月11 天 祥 HEIDE LEONHARDT 地中海 7月13 日 郵 里昂客 B14 勝 航 7月11 天 祥 NIPPONICA 7月14 沙 啫 MERCATOR 密加多 **NGAN CHAU** 7月11 秤 路 7月11 聯 航 7月14 仕 55 PLUVIUS **NEW HYSAN** (四) 普魯威亞 7月11 利 達 **EVER GUARD** 阿達來英雄ASTEROIDE HERO 7月14 華 林 NAD. OBUKHOVA 7月11 日 郵 TI. **FUSO MARU** 7月11 日 郵 英命雅士 DYNAMIC ACE 7月15 遊 成 香港快輪 H.K. EXPRESS 周尼拉 7月11 東 洋 5 - 449443 - 6ETERNAL FUII 7月11 大 阪 7月15 寶 騰 新加坡巴生 TOYAMA: BLUE SHARK 7月11 大 源 6 - 233105LATANGAN 7月11 海 聯 審希夫斯基KAP. SERGIEVSKIY THAI TUBTIM 7月15 華 林 泰紅寶 7月11 港 郵 5-226171-4 CHAR KWEI 7月11 新 庞 成劉騎士 CHEVALIER VALBELLE地中海 7月16 沙 昭 BELA ROZO 新加坡巴生 7月11 協 成 資具來 5 - 264141MARINE CONTAINER 7月11 永 裕 亞諾馬士基ARNOLD MAERSK 7月17 馬士越 7月11 振盛行 关上关 BOONKRONG II 5-201611 JALISCO 7月11 維 多 新加坡庇能 7月12 太 平 泛馬加土達 7月17 福 來 梅斯魯胡客MERCS RUHUNU KOTA SINGAPURA 新城 KWANG TA 2 7月11 永 裕 5 -779044 7月12 日 郵 MARIKO 泛馬加士達 7月18 輝 陰 MIRIAM 瑪利高 美聞美 7月11 招商局 JIE YANG 3 - 72330027月18 海 柱 FORTUNE TRADER **婆尼乃古奇詩巫7月12** 東 海 遊前温尼亞VALVANERA DEL MAR 地中海 喜思拉箍丸HIMALAYA MARU 7月11 大 阪 5-408697-9 7月12 天 祥 7月21 利 遵 OCEANIA STAR 新加坡巴生 海洋區 EVER LIVING 7月12 港 恒 海泉週週 NEP、AGATE 7月12 海 聯 5 - 751575LATANGAN 新加坡 GRAND WING 7月21 大 荻 力勒 7月12 利 遠 EVER VALUE 海皇瑪瑙 NEP. AGATE 7月12 港 恒 7月21 議 海 5-238021-3 MING LONGEVITY 大同二號 TA TUNG 2 7月12 東海 原來利馬士基CORNELIA MAERSK 強加達河水 7月12 周基士 7月21 海 柏 JULIA DEL MAR **5** -297901 SCANDUTCH ORIENT 7月12 實 隨 高麗長壽 KOREAN CHANCE SHOKAWA MARU 7月21 朝 阳 新加坡 7月13 山下 5 -420995-9 No. 3 BINEKA 7月12 雄 源 遊加三號 No. 3 BINEKA 利来厚文 NL. HOUTMAN 新加坡巴生庇能7月13 雄 碩 7月22 寶 隆 5 - 256131DELICIA 7月12 日 郵 金尼夫斯基KAP. KANEVSKIY 巴生新加坡 7月13 港 奥 華林 GLORIA 7月22 5 - 414877EVER VITAL 7月12 利 達 不來梅快給BREMEN EXPRESS 7月22 进 成 7月14 天 祥 YAYASAN DUA 新加坡巴生 6 -432388 得力馬士越DRAGOER MAERSK GLORIA 7月12 港 與 伊奥多夫ELISABETH OLDENDORFF塞得港亞 新加坡曼谷棉蘭7月14 馬士基 5山大7月22大阪 5 - 443145ATLANTIC MARU 7月12 大 阪 EVER BRIGHT ACTION 7月23 利 遊 7月14 中 央 B - 249428 QCEAN EMINENCE 7月12 大 阪 WEIHE 7月25 招商局 NEP, ZIRCON 新加坡受容 7月14 港 恒 7月12 新 興 ZIM TRIESTE 安美士特 AMETHYST 7月26 仕 路 新加坡巴生 7月15 大源 TEMA 天馬 ROYAL STAR 7月12 新 興 NIPPONICA 7月27 天 祥 GEMINI SUN 雅加達泗水 7月16 五 洋 7月12 日 郵 HEIDE LEONHARDT TRANSWORLD BRIDGE SIRICHAI BULAKUL 7月15 振盛行 7月27 川 埼 琛球橋 夏方海外貨櫃航綫 BENNY SKOU 7月12 日 郵 7月15 協成 KHUD, SARYAN 7月28 華 林 SUN BLESSRD 新加坡巴生 7月12 日 郵 MILOS ISEAND RIO COLORADO 7月16 天 祥 PETR DUTOV 熱那亞那不勒斯7月28 菲 林 新加坡巴生 落倫納航運 7月12 日 郵 MIRIAM 周士基天保MAERSK TEMPO EVER VITAL 7月31 利 邀 7月16 局士茲 馬尼拉 基實將軍 GEN, FR KLEEBERG 歐洲 AUST, EXPLORER 7月12 怕 和 8月2 天 祥 7月16 亚利來 AND PERMATA ARANA LIHE **GOLD VARDA** 糕隆 7月12 新 異 7月16 海 陸 SEAWARD BAY 阿達米基維ASTEROIDE HERÖ 7月12 日 鄧 NEW ANGELITA 7月16 聯 航 烏沙高夫 KAP VALERY USHAKOV述打 加達、泗水 7月11 华 林 ACTION 7月12 利 選 HERMES ACE 7月16 日 鄭 夏美雅士 CHAR KWEI 7月11 點 慶 :貨櫃服務(可收散貨) 热林必春 GALLEON HONOUR 7月12 海 夏 7月16 港 鄭 雅加遠泗水 金塔伊夫 GOLDEN TAIF R.R. RATIH 7月11 嘉 聯 渣葱奧克朗NL. AUCKLAND. 7月12 流 華 沙巴山打根 7月17 川 崎 RYUSEI 遊生丸 ETERNAL FUJI 科倫坡阿拉伯灣 7月12 大 颐 永恒富士 截貨日期 邮蜂亞 NOVIA 7月12 大 阪 PRAVADE SEA 納岡亞庇山打根7月17 図 光 CORINTO MARU 仰光加爾名答 7月12 大 阪 哥連多丸 伊利沙伯碧琪ELISABETH BAKKE 日本 大成功五號SUCCESS 5 7月12 森那英 CFS/CY 7月17 中 央 FUSO MARU 吉大港加爾各省7月12 日 鄭 7月12 東 洋 亞洲雅士 ASIA ACE XIN HUA No. 8 7月170三 實 新導八號 7月18 新 🥦 ZIM TRIESTE 新沙海那 ZIM SAVANNAH 7月12 新 興 NAGOYA MARU 7月17 海 聯 新加坡 名古屋九 -14/7 啓行16/7 7月18 (額) 類 SHOKAWA MARU 阿拉伯海 7月12 港 鄭 東方事業家ORT. EXECUTIVE NENSING 纳姆古奇山打根 7月17 网 光 LANKA SRIMANI 7月18。 科倫技 CH 15/S 嵌來利馬士基CORNELIA MAERSE 日本 7月12 冯士基 ATHENA 7月18 日 郵 雅典娜 AGNES VENTURE 7月13 温 经单利基土基EMILIE MAERSK 7月12 周士基 Namicang Olory 雅加達新加坡 7月18 東 字 DELICIA 鐵利施亞 7月12 海 磁 -27/ **7** 📑 啓行26/7 SL. DEVELOPER H.K. ACE 香港雅士 7月18 山 下 GOLD VARDA 庫拉藤般丸CURACAO MARU 7月12 大 阪 NA 17/S CEMUM SEAR 雅加達泗水。 百利士編 BENNY SKOU 7月19 五 洋 7月13 日 PING DING SHAN 7月12 怕 和 SEA EASABELLA MILOS ISLAND 7月19 海 僧 7月13 日 大韓怡美利HUGHEVERETT NEW ANGELITA 7月12 聯 航 NOVIA 7月13 大 阪 利倫坡印巴 → 7月21 港 恒 貿易貨糧 TRADE CONTAINER 7月13 海 壁 NEP. TOPAZ XPORT LINES LTD.) 嘉鴻 AL KHAMES II 7月14 嘉 壁 魯爾快輸 RUHR EXPRESS 7月18 捷 成 THAI PAILIN 7月21 港 野 AL MANAKH 恣脏實 7月14 恰 和 阿拉伯海 電話:5-264141 非路康總統PRES, FILLMORE 7月13 继 统 BLACK WHALE 7月22 大 源 奥米高雄 NAD OBUKHOVA 7月14 華 林 利是馬士茲LEISE MAERSK 話:3-660237 LU HAI 65 7月13 華 新加坡曼谷棉蘭?月22 馬士基 KAI MARU 7月14 日 郵 HAI KUQ 7月13 永 不是以此。不 TOR BAY TOYAMA 7月15 資 隆 TEMA 7月13 **BLUE VENUS** 監定神 LOVCEN 卡拉奇孟賈 7月15 日 郵 SHOKAWA MARU DEL REMEDIOS PRES. TAFT 7月15 總 統 阿拉伯灣 agnes venture PORT MORESBY 亞庇汶萊古晉 7月34 超 光 NEW WHALE 7月16 新 僑 阿拉伯灣 7月13 日本新 KAI MARU 不可知识的下下 ELECTRO ACE 有利雅士 COUNT 仰光加爾各答 7月18 港 奥 7月13 中 EVER BRIGHT SEA HAWK 新加坡雅加達 节野類 太平 LUPIN 7月17 日 郵 LANKA SRIMANI 7月18 東 盛利思土基CECILIE MAERSK 雅加達酒水 7月26 馬士基 RAYA FORTUNE |科倫坡卡拉奇 7月19 利 亞 7月18 百保利 B. TENNESSEE HANGANG GLORY 雅加達新加坡 7月27 東 宇 ORT. IMPORTER 阿拉伯灣 7月19 港 野 會

左 PEARL ISLAND 7月13 香 卧 東北亞線 東亞・ STRATHETTRICK 卡拉奇阿拉伯海7月20 太 古 先達依力 7月18 三 章 XINHUA 7月11 海 鹽 GRAND WING 7月21 大 阪 PIONEER CONTAINER 基础 7月18 天 祥 YAYASAN DUA MING LONGEVITY 7月21 陽 阴 MARINE CONTAINER 基胎 7月11 永 裕 7月18 福 來 ALTAIR · Iquique San KAI MARU 遮打、 17月215日 解 TAI LAI 7月11》果。康治 7月13 天 4 TTAIMBE 大韓伯與利HUGHEVERETT 7月11 4 利 吉大港印度 7月21 福 來 Valparaiso MIN LIE 7月13 绘 统 7月18 被整行 PRES. GRANT TALAM 7月21 點 慶 KWANG TA 2 7月12、水 裕 Cristobal, LaGuai-SIRICHAI BULAKUL 类中类 TOR BAY 加里亞 陶甫一號 DONAM No. 1 7月22 太 古 7月12.港中美 f Spain, Bridgetown 7月13 國家總統領 nan sing i 7月12 招前周 金尼夫斯基KAP KANEVSKIY 7月22 单 林 n, Puerto Cortes, BEI SHAN SUN BLESSED 7月14 萬成 利来學文 NL. HOUTMAN 7月22 實 薩 7月1年 海洋 ASIA ACE mingo. 7月14 東 4 生銀米照 KING HWA OCEAN ESPOIR 7月12 招商周 7月22 大 阪 SHANGHAI 亞洲流移 SCANDUTCH ASIA llo, Acapulco, San 7月14 黄。職 ELISABETH OLDENDORFF紅海 7月22 大 阪 TRADE CONTAINER 7月12、海、海 7月14 實 隆 Guatemala, Acajut-NEW WHALE SONG HUA JIANG 卡拉奇阿拉伯灣 7月28 新 僑 ~松花江 LIN JIANG 7月24年起,和病局 7月14 華 林 塞希夫斯基KAP. SERGIEVSKIY orenzo, Corinto, IBN HAYYAN 7月23 恰和 TA TUNG 2 7月18 東 海 枝江口 7月14 東 aldera, Kingston, PRAVADE SEA CHAR CHE 7月24 務 隆 学养婚、新 冥 ROYAL STAR 7月14 熹 庚 Prince. AL KHAMES II SEA HAWK 和倫坡 7月25 太平 LING JIANG 7月18 招商局 SALLY OCEAN 7月14 川 apa, Lome, Abidjan, 新布里斯班ZIM BRISBANE 7月26 新 興 JIANG AN 7月18 招病局 7月14 恰 和 al manakh JUN SHAN 7月14 招商局 Matadi, 7月14 沙 略 MERCATOR FENGTIEN HAI KUO 7月14 永 裕 7月11 安 快 7月24 仕 嘉 公司 PLUVIUS FORMOSA CONTAINER EN BEHAL CAREER 7月14 海 鹽 7月12 泛 洋 7月14 美 邦 PICA TORTE 131(十線) 康科迪亞 CONCORDIA 1 PANCHRATNA 7月14 緯 洌 7月12 大 阪 7月14 养 林 NAD. OBURHOVA 澳門新馬路二一號 PICA TORTE 7月14 美 邦 7月12 选 準 7月14 招商局 HAI XING 置 電話: 75739 喜馬拉雅九HIMALAYA MARU 7月15 東海 KING HWA 7.月12 7月14 捷 成 H.K. EXPRESS 灣東源街8號 7月14 港 恒 NEP. ZIRCON 7月14 新 舆 ZIM MANILA 7月15 新 HAPPY STAR 快樂星 7月15 選 AMFITRITI 外幣對人民幣匯價表 品株式會社 香港。廣州。深圳交通表 九九金 7月15 港 R.R. RATIH 7月15 川 RYUSEI in Line 7月15 太 古 (七月八日) 日本台灣 FU CHUN 7月15 七月八日(毎安士美元計) COUNT 拉苯安曼是福NL. AMERSFOORT 7月15 渣 華 (梅兩港元針) 新加坡 7月18 天 祥 上午10.10 下午 1.08 下午 6.05 RIO COLORADO 他輸總統 PRES. TAFT 下午 4.00 上午 8.30 下午 4.30 7月15 總、統 士 上午 8.15 比利時法郎 433,00 441.00 3.605.00 ORT, EXPERT 7月15 港 郵 他 上午 9.15 上午 7.50 上午 8.25 上午 9.40 丹麥克朗 3,609.00 AFRICAN EXPRESS 7月15 安 下午12.10 上午10.20 上午10.55 (毎日) 上午11.45 加拿大元 7月15 新 儀 ZHI JIANG KOU 日到 3,583,00 下午 5.55 下午 6.20 下午 1.10 下午 1.45 7月15. 嘉 庚 西德馬克 CHAR HWA (逢1,4,6) 434.00 426.00 3,588.00 得力高層士基DPAGOER MAERSK 美國 7月16 周士基 法國法郎 日開 下午 7.00 下午 7.35 KOREAN WOMS SEVENSE 7月16 利 +8,00 +9.00 下午12.45 约3小時 飛 開 船 上午 8.45 约 3 小時 7月15 實施 TOYAMA 下午 1.45 约 3 小時 上午 9.45 约 3 小時 SEAWARD BAY 新加坡 7月15 海 陸 下午 2.00 约 3 小時 新加坡 上午10.00 约3小時 7月15 日 LOVCEN 7月18 川 (上午9.45分香港關和下午二時廣州開均為兩班船 HARBOUR BRIDGE 成交期金共26平成交總值1.0百萬美元 7月15 海 運 ARAN 臺灣號 下午9.00 上午7.00 下午9.00 上午7.00 7月16 渣 NL. HONG BONG 期金未平合的共0年 日到 (星湖號雙日由香港開,單日由廣州開,31日停航) 新加坡元 7月16 東 致 HP DONGNAM 新加坡 飾賞金(毎清)3,770,00(+70,00) 天 期 號 (天湖號單日由香港開,雙日由廣州開, 奥地利先令 **平月18 實 隆** SIMBA 非品恰美利JOHNEVERETT 31日停航) 7月16 福 來 第白金(毎兩)3,900.00(+70.00) 意大利里拉 7月16 海 聯 **NAGOYA MARU** 捷 花 期 上午9.00 下午12.30 下午2.30 下午6.00 瑞士法郎 一百 宣格林金幣買入:3,110,00頁出:3,130,09 7月16 日 鄭 LUPIN 運有限公司 (直通巴士) 瑞典克朗 香港一深圳 一百 7月16 川 白銀(十安士)870.00(+45.00) MANGAN 深圳開 到深圳 爱比利亞丸IBERIA MARU 信大厦603室 7月18 川 銀行拆息 第夜2.0章 一個月9.75篇 7月18 東 高 下午4.40 EASTER LUCKY 上午7.45 下午2.30 上午10.30 5-439504 港·汕·厦·滬·客輪 港・京・滬・杭・昆・津直航班機 320 香港購下午4時30到汕頭上午7時30 (達3,6,9,13,16,19,23,26,30) (逢1,5,8,11,15,18,21,25,28) 中航502 上午11.40 下午 1.30 中航501 上午 8.40 上午10.40 (建週1.2.3.4.5.6.三叉機) 香港開下午12,30 到厦門的22小時 厦門開下午 3.00 到香港约22小時 (香港開達週二) (厦門開達週五) 國泰300 上午8.00 上午10.05 國泰301 上午11.30 下午1.40 (達選3三星客機) 下午4.00 下午6.05 下午7.30 下午9.40 (逢週6三星客機) (廈門翻達遊二) 中航 504 上午11.30 下午1.05 中航5.03 上午8.40 上午10.30 (建退1.3.5.8.7.三叉楼) 香港開。面昆明 中航342 下午 1.10 下午 3.30 中航341 上午10.30 (建造2.6.三叉樓) **学天经**。 與天津 中载104 下午 3.05 下午 5.45 中载103 上午11.10 下午 1.55

7月16 練 利 HWA LIE 7月10 東 洋 BONITA ACE 7月16 新 興 HAPPY STAR 東海六號 TUNG HAI 6 7月16 東海 7月16 太 古 FU CHUN 7月17 海 昌 KUO LIE 非岛伯美利JOHNEVERETT 7月17 福 來 日本釜山 7月17 東 数 HP DONGNAM ORIFNT VENTURE 7月17 東 源 STRAIT CONTAINER 7月18 海 豐 7月18 永 裕 FOO HSING 2 7月18 英 邦 VENUS 7月19 永 裕 HSING HWA 7月19 招商局 HAI XING 7月19 太 古 YI CHUN 高雄日本 7月19 川 埼 F.E. COMMERCE AURELIO III 7月19 窩 必 亚莉三 東平二號 TUNG PING 2 7月20 海 島 季里諾總統PERS. QUIRINO 上海 7月20 汎 洋 海岛显珊瑚NEP CORAL 7月11 海 陸 西北太平 7月11 维 多 JALISCO 7月12 行 岛 NGAN CHAU 7月12 利 途 EVER VALUE 紐約 恐林榮春 GALLEON HONOR 洛杉磯三藩市 7月12 海 豐 美國西岸 7月12 山 下 亞洲雅士 ASIA ACE 7月13 新 與 新沙灣那 ZIM SAVANNAH 洛杉磯紐約 格谢總統 PRES. GRANT 加州西北太平洋7月18 總 統 東方部森家ORT, EXECUTIVE 7月13 港 郵 西北太平洋 西南太平洋 7月13 海 蹬 **發展者** SL. DEVELOPER 大西洋丸 ATLANTIC MARU 美國西岸 7月13 大 阪 非路摩總統PRES。FILLMORE B. TENNESSEE 紐約美國大西洋7月14 百保利 7月15 荔 慶 CHAR HWA 7月18 寶 隆 SIMBA 西北太平洋 高麗元勳 KOREAN WONIS SEVEN加州紐約 7月16 利 洲 7月16 川 崎 HARBOUR BRIDGE 美國西岸 力沙岛士基LEXA MAERSK 加州纽約 7月16 周士基 各爾快輸 RUHR EXPRESS 加州西北太平洋7月16 捷 成 智利雅士 BONITA ACE 湖西西美 7月16 山 下 美丽百姓 AMERICAN LARK 7月17 英 輪 SL. INNOVATOR 7月17 海 險 西南太平洋 7月17 維 多 SARITA 资路美娜 BUNGA MELOR 7月17 麥遂初 7月17 利 達 EVER SUPERB 遊泉商業 F.E. COMMERCE 學國西岸 7月19 川 崎 海邓萊城 SEAPAC LEXINGTON 西北太平洋 7月19 港 郅 門路總統 PRES. MONROE 加州西北太平洋7月20 總 統 7月20 香 島 海洋貨櫃 OCEAN CONTAINER 7月21 神 隣 西北太平洋 SL DEFENDER 阿華馬士港ALVA MAERSK 加州纽约 7月21 為士基 飛航雜士 CLIPPER ACE 英國西岸 7月21 中 央 高林正古 GALLEON INTEGRITY 洛杉磯三藩市 7月21 海 豐 7月21 成 風 **EDMIW AVAL** 皮雅士總統PRES. PIERCE 加州西北太平洋 7月22 總 統 BARBER TAIF 洛杉蘭紐約 7月22 百保利 加州西北太平洋7月23 實 隆 SAMOA 藍摩亞 得力高馬士基DRAGOER MAERSK 加州纽约 - 7月28 周世話 威沙块輪 WESER EXPRESS 加州西北太平洋7月23 提 成 並同金文 AMERICAN LANCER 加州紐約 7月24 美 輪 SL LIBERATOR 西南太平洋 7月24 海 陸 洲線 7月12 利 達 EVER VALUE 7月12 汎 洋 DARYA LOK 摩拉護俄丸CURACAO MARU 7月13 大 阪 ITAIMBE 7月14 天 祥 7月14 百保利 加勒比海南美 B. TENNESSEE 造華安曼是福NL. AMERSFOORT 7月16 法 華 7月16 海 運 ARAN 加勒比海 isla floreana 7月17 捷 成 愛比利亞丸IBERIA MARU 加勒比海 7月17 川 崎 7月17 美 輪 范围百姓 AMERICAN LARK . 巴拿馬 加勒比海中西美7月17 川 崎 MANGAN 安金加士達 ANTOPAGASTA 7月18 天 祥 BARBER TAIF 加勒比海南美 7月22 百保利 GLORIA PEAK 7月22 大 田 AMERICAN LANCER 巴拿馬 7月24 美 輪 基西哥南美 TEPIC 7月24 姫 多 选举名古属NL, NAGOYA 中南美加勒比海7月25 凌 举 MARANON 7月28 天 禅 7月28 天 祥 澳洲·新西蘭線 SIENA 弗里曼特爾 7月11 實 隆 海洲阿蒙 AUST EXPLORER 7月12 恰 和 伊利沙伯碧琪ELIZABETH BAKKE 弗里曼特爾 7月12 森那美 7月14 答 島 PEARL ISLAND ZHI JIANG KOU 7月16 新 黄 東方本家 ORT, EXPERT 7月16 港 季 艾奥根源 KHUD, IOGANSON 7月17 華 林 利來馬尼拉NL。MANILA 7月17 太 古 新素斯頓 ZIM HOUSTON 7月18 新 및 安娜碧琪 ANNA BAKKE 7月21 森那美 弗里曼特爾 ASIAN JADE 7月21 太 古 7月28 密遂初 BUNGA ANGSANA 7月24 實 鵩 SARGODHA **東田曼特爾** 協和顧風 KYOWA BREEZE 新畿内亞南太平洋7月27大 煦 外幣對港幣買賣價 (七月八日實生銀行供稿)

(関 712.80 712.00 713.00 713.20 10.95 11.03 21.54 西德馬克 277.00 276.00 159.96 160.76 瑞士法郎 335.50 334.50 77.85 78.25 法國法郎 92.30 91.50 25.86 25.98 246.00 247.00 荷湖盾 306.30 307.84 意里拉 4.90 加拿大元 585.00 澳洲元 620.00 617.00 69.37 69.71 297.00 新加坡元 334.00 93.69 菲披索 64.00 黎國蛛 32.00 31,00 13,17 印尼盾 73,00 93.80 新台幣 17.30 16.80 25.90 澳門幣 94.50 澳洲元 一百 174.36 175.24 人民幣 357.14 358.93 海灣指數 74.4(-0.2)

A brained Servit mer ist serve	2011年	74.4 (-0.2)
港粤汽車	車客運表	
開行	到達	存午午午午 期 附 九十九七七六篇
州九龍 上午8.15	廣州 下午3.00	
廣州 上午8.30	九郎 下午5.30	1. 四二一五三二
页九能 上午8.15	汕河 下午7.00	有O三五七二五
汕頭 上午5.00	九龍 下午5.40	有下上下上上
上午8.15	興率 下午5.50	號午午午午午
興寧 上午5.30	九億 下午5.20	為時時一二時春日
力北部 上午5.45	流沙 下午6.00	1人快 三三時時四四月
流沙 上午6.00	九批 下午5.30	,中〇二三五九三
(與寧、流过	>隔日間 >	A A
過九龍 上午7.15	惠湯 中午12.00	為下下下下上 侵 午 午 午 午 午 年
惠屬 下午1.00	九銀 下午5.00	
P.儿旅 上午7.15	太平 上午11.00	一時時時時一時 學
太平 下午1.00	九雅 下午4.40	
数九龍 上午6.45	肇是 下午5.30	
整 上午6.30	九篇 下午5.30	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE
隔日開途經三		
●	泰姆 1-年10.30	

告列為 引動詞

A 27 11 5.50

再生 铅矿杨

A31 捐借力

B 18 4(674)

B11 大 45

H13 TUNI

A.8 招前加

A.34 二計商月

A38 沿海局

B26 🏚 📆

B14 聯 航

5 - 449443 - 6

5-226171-4

5 - 233106

5 - 264141

5 →201611

6 - 779044

3 - 7233002

В -408697-9

5 - 238021 - 3

5 −420995**−9**

5 - 751575

6 - 297901

5 - 256131

6-414877

6 - 432388

6 - 443146

5 - 249428

抵港

啓行16/7

啓行26/7

嘉倫納航運

截貨日期

CFS/CY

KARANA LINE

(四)

油雜地 永 裕

油砂地 施原資

钻开門, 流大,

γQ

A 37

Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo, Lisbon, Leixoes, Aarhus, Liverpool, London with Transhipment At Hamburg, Dublin, Melilla, Ceuta, Reykihvik Via Rotterdam, Le Havre Via Antworp. 汎洋航運育限公司 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD 歌洲人口船期 INW ARD ·里諾與珠 'Pres. Quiring 5th floor, harbour cormercial bldg. 干諾道中122號海港商業大厦 5 字模 電話: H-443575(8 Line) 收貨站:油塘茶果模道迅發貨倉 十日開行 電話: 3-358050



直航:納閩、婆羅乃、古晋、亞庇、山打根

總代理:川崎(香 港)有限公司

康樂大厦1507室 接载部:5-214155-9 光件部:5-266705-9



智利各埠 I Iquique, San Antonio, Valparaiso 加勒比海:Cristobal,LaGualra, Port of Spain, Bridgetown ,San Juan, Puerto Cortes, Santo Domingo. Manzanillo, Acapulco, San Jose De Guatemala, Acajut-"MANGAN" Ia, San Lorenzo, Corinto, Puerto Caldera, Kingston, 啓蘇 117/7 Port-Au-Prince 西非 · Apapa, Lome, Abidjan, "SALLY OCEAN Douala, Matadi, 啓航:15/7

澳門接戴處:連遠行 澳門新馬路二一號 接戰部電話: 214155-9 永亨銀行大厦302室 電話 175739 收貨站:利高集運倉庫有限公司散貨油塘灣東源街8號

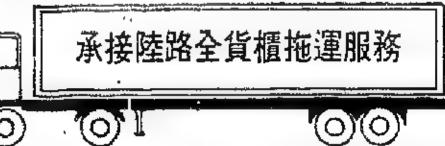
有成行貨箱運輸公司 Authorized HK-Canton Drayage Service

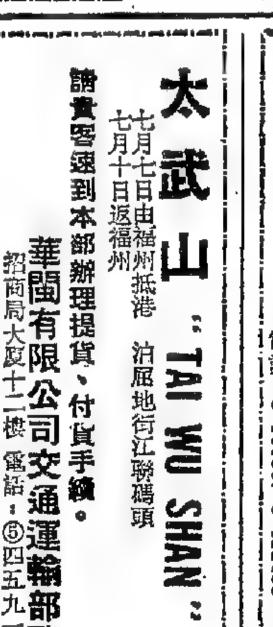
澳門代理 | 星華船務公司

電話: 2797 地址:巴索打爾古街95號

九龍彌敦道563號交通銀行大厦1402室 電話:3-301385-6 3-309003 3-301183 廣州聯络處:廣州市食品公司人民南路163號 電話:83530;89671

香港一往返一廣州市及廣東省各地代客 報關,直接拖至收貨人地址,貨櫃齊備 ,免箱租,轉口貨運,直接往來貨櫃碼 頭拖運,不另收費。





爲新

LINE 號星加坡·巴生 BLUE SHARK 产量7月10日中午旅港 7月11日盡收開行 7月11日盡收開行 TEMA. 万月13日到 7月15日開 BLACK WHALE 7月20日到 7月22日開 鯨 總代理意大源船務有限公司 接儼處《東記公司》 香港德輔道西40多50號 酒區中心大厦 廿一世 信者 15~468151, 5~401521



直往: 刀拜、他文、科威特 經典日本郵船(香港)有限公司 海宫中心一座卅一樓 電話:5-295541

植貨裝浦328地段M7	神汽船株.	大會社
神 戸 丸 "KOBE MARU"	7月9日到 泊B23泡 7月10日開	新加坡巴生
力 **LATANGAN*	7月11日到 7月12日開	新加坡
名古屋丸 "NAGOYA MARU"	7月16日到 7月17日開	新加坡
利 名 "DEL REMEDIOS"	7月21日到7月22日開	新加坡
·總代理。海外軍 衛港干諾道中	統合海運有 30 ^娜 藏傷大	限公司

電話:5-412821-4至5-439504



經濟特區

·對外關係

• 軍事

· 少數民族 華僑 宗教

·中國重要人物簡介

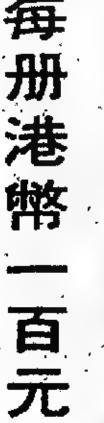
·科學 文藝 教育 體育

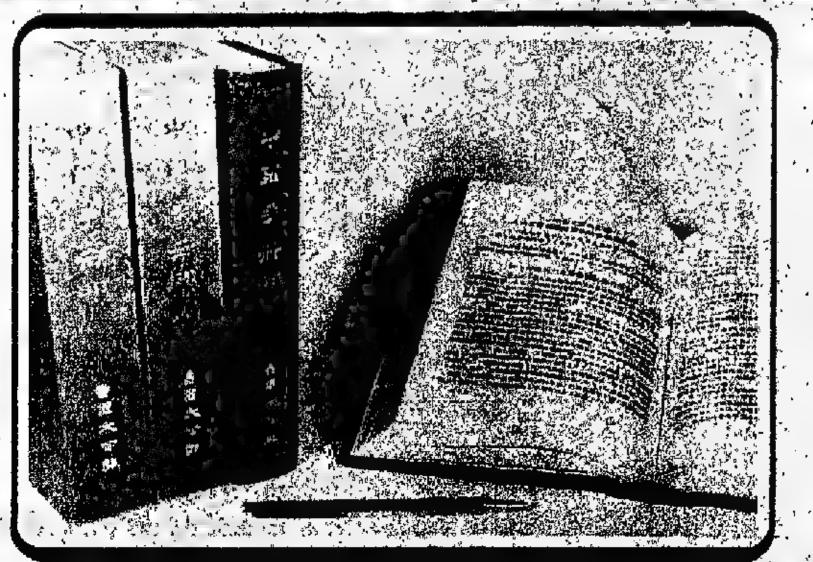
·地理概况與行政區劃 ·最高權力機關和政府機構

· 台灣問題 香港前途問題

・經濟

· 對外貿易 中外合資





全書近七百頁 精裝印製 適合各界人士參考 在世界各地發行 本港各大書店均有代售

版十第

BEIHAI CARI 先錄貨櫃 PIONEER CO 流率走瑞 NL HONSHU 非路座總統PRES. FILLA MING LONGE KAP VALER KOTA SINGA 市科迪亞—戴CONCORDIA DONAM 1 陶南一號 DYNAMIC AC 英偉雅士 SIENA OCEANIA ST. 海岸頂 NIPPONICA NGAN CHAU **EVER GUARI** FUSO MARU 块桑丸 ETERNAL FU LATANGAN

CHAR KWEI MARINE CON JALISCO 直積高 KWANG TA JIE YANG 容周拉维丸HIMALAYA N 海蟲瑪瑙 NEP AGATE EVER VALUE 火同二號 TA TUNG 2 東方迅航 SCANDUTCH No. 3 BINEKA DELICIA EVER VITAL GLORIA ATLANTIC M OCEAN EMIN ZIM TRIESTE ROYAL STAR HEIDE LEON BENNY SKOU MILOS ISEAN MIRIAM 英麗安

AUST, EXPLA GOLD VARDA 阿達來英雄ASTEROIDE 1 ACTION. 嘉林荣春 GALLEON HO 资载奥克勒NL、AUCKLA 郵締亞 NOVIA 伊利沙伯登琪ELISABETE 亞洲雅士 ASIA ACE 新沙灣那 ZIM SAVANN 東方事業家ORT, EXECU 亦來利因士甚CORNELIA 受美利馬士基EMILIE MA SL. DEVELO 庫拉薩俄丸CURACAO MA PING DING SI NEW ANGEL TRADE CONT 貿易貨糧 各爾快輪 RUHR EXPRI 非路摩總统PRES。 FILLM

参海六五 LU HAI 66 HAI KUO TEMA SHOKAWA MA **AGNES VENT** KAI MARU EVER BRIGHT Lanka Srima B. TENNESSI PEARL ISLAI XINHUA 8 YAYASAN DU ALTAIR TTAIMBE PRES, GRAN 柊獭爞蜧 SIRICHAI BUI NAN SING I SUN BLESSE KING HWA

型洲迅热 SCANDUTCH NEW WHALE 塞希夫斯基KAP. SERGIE PRAVADE SE AL KHAMES. SALLY OCEA AL MANAKH MERCATOR PLUVIUS 替魯威亞 PICA TORTE NAD, OBUKH HAI XING 香港快輪 以.K. EXPRES NEP. ZIRCON ZIM MANILA HAPPY STAR

AMPITRITI 安非利蒂 R.R. RATTH RYUSEI FU CHUN COUNT 造單安變是福NL。 AMERS RIO COLORAD 他輔總統 PRES, TAFT ORT. EXPERT AFRICAN EXP ZHI JIANG KO CHAR HWA 得力高麗士基DPACOER M 高麗元動 KOREAN WON TOYAMA. SEAWARD BA

LOVCEN HARBOUR BR ARAN . NL, HONG KO HP DONGNAM SIMBA 非島伯美利JOHNEVERET 名古麗丸 NAGOYA MARI LUPIN MANGAN 爱比利亚刘BERIA MARU EASTER LUCK

遠

干諾道西寫字樓

今年

只

比去年

增

百分

港歐總濟

复運增緩慢

貨

,歐

海復興緩慢密切有關 华同期尚增加不到百 华同期尚增加不到百 华同期尚增加不到百 水池—歌線的由口貨

现。 市近來接入歐商的 前近來接入歐商的 前近來接入歐商的 一些廠商則表示,生 一些廠商則表示,生 一些廠商則表示,生 。據的出口貨運,應會 此去年同期有較佳表

本增加,因此, <u>遠</u>些 货为胍^混時, 港元兑 货物抵^混時, 港元兑 厂厂,上月届已险

交易所行情,每磅美仙計)

12.50 13.11

112,60 120,80

127,00 130,80 13.82

【本报讯】炎热大氣持續大半個月,冷氣機和風扇銷路增加。日本個別時期也以致令及冷氣機。 「本報訊」炎熱大氣持續大半個月,冷氣機和風扇銷路增加。日本個別時,以致令及冷氣機、風扇、質櫃……等來貨均告減少,其中尤以冷氣機的好,以致令及冷氣機、風扇、質櫃……等來貨均告減少,其中尤以冷氣機的好,以致令及冷氣機、風扇、質櫃……等來貨均告減少,其中尤以冷氣機的好,以致令及冷氣機、風扇、質櫃……等來貨均告減少,其中尤以冷氣機的與於大。 一次一個別時期中成多。 一次一個別時期中成多。

紐約停出關於巴西賴價人在本星期四斷然否認巴西政府一名發育

四七瑟數

六元

交京對額股按

品種多・僕護平・歡迎査詢 電話: 5-767755 5-768687

丁為儀淑貴

引講得場

笑料。他們在戲中雕說不屬第一主角身份,但的的人。志剛的不羈與舜華的認真,常製造出不少的人。志剛的不羈與是司,私底下却又是互相喜瓊,工作中是下屬與上司,私底下却又是互相喜瓊是馮淬帆與歐陽强珊。他們分別飾演志剛與舜華是馮淬帆與歐陽强珊。他們分別飾演志剛與舜華上志剛與舜華

適行汽車公司 專營日本汽車轉口國內 新到日本全新翻新各類型車 輛特價現貨供應 即泥車5-8 噸平斗車 2 —10 噸農用車

深圳光明華僑汽車修配廠 香港國華機械貿易公司

生퉣經銷 陽江生療試徵者港總額

電路: 5-416292

論語聯絡香港代表陳君

5-432246

貿易 500 號廣東水泥 香港質單·廣東各地提貨

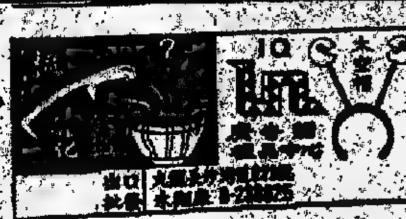
● 貨車、自卸車、農夫車及其他各類型車輛 歡迎來電查詢有關送車及貿易詳情。 中國貿易九龍海防道34號按6字模D K-7235161 K-7237915

新迁亚 6763314 57950410

3-812915 3-812873 九龍彈敦道750號始創中心801室(近鷹聲戲院)

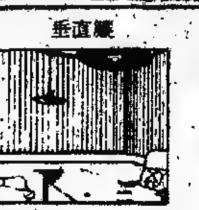
廣州市・斗門江門・森 開平恩平・中山石岐・順徳容奇 深圳蛇口・海**盟**汕尾 電話・3-963159 3-963170 亞首老街86號昌明大厦7字核I座





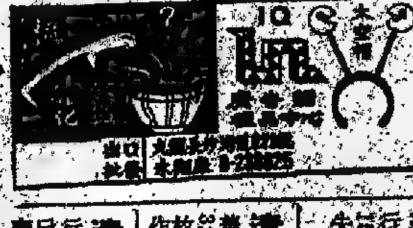
國內投資設廠。加工商詩注意 本號專係廣州市瓦遜紙賴紙金及各種類彩盒、鞋盒、市內生產。 為方便在國內投資設廠及加工商而設。除包市內送貨外,現增加東莞 港江等地區亦設免費送貨服務,節省運輸麻煩,國內本港落單均可 ,數量多少一樣歡迎,尺碼隨意,起貨快捷,價錢待平,紙質亮,數 迎來電詢問。 英間實際有限公司 香港地址,九龍青山道瓊林街93—95號六樓 香港地址 九龍青山道瓊林街93-95號六樓 (6字) C區 電話 · K7445610-7-8

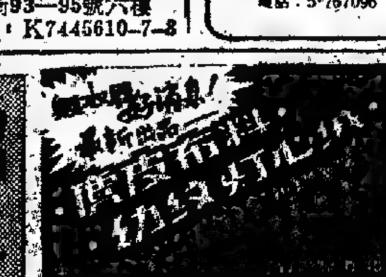
東方官幕 Verovoi (FRI) 東方會蓋有機公司 電話: 5-767096 5-77943!

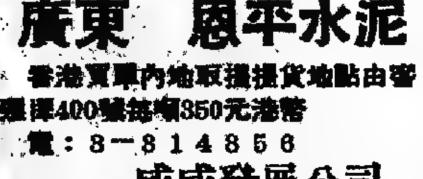














,山口貿易將有持續增加的希望了。有六成多工業品集中銷去北美、西歐的香港。有六成多工業品集中銷去北美、西歐的香港,主要工業國的經濟復甦將會持續兩年,報,主要工業國的經濟復甦將會持續兩年,報 出的新劇《

與深朝律飾沒 -

買家訂貨信心

起商一成 | - 成

增漸單訂

主要就是由於海外屬求增加所造物,有助於延長香港工業所對於與生產設備的信心,更然與自,加强了廠商增加投資業數目,加强了廠商增加投資業數目,加强了廠商增加投資。現在成次出口價能比一年前。現在成次出口價能比一年前。現在成次出口價能比一年前。現在成次出口價能比一年的。現在成次出口價能比一年的。現在成次出口價能比一年的。現在成次出口價能比一年前,與數學與主義的。

額

前,每年銷港的水貂皮僅為兩萬級,一九八定的發展。據有關方面統計,一九八〇年之一採取雙活的做法,使貂皮在銷路上已獲得一中國貂皮的銷路。近二、三年來,由於內地的國內的買賣方法有很大的距離,以致阻礙了

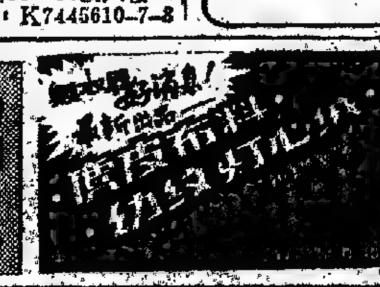
八紹曜成交達六百萬八紹曜成慶會結束 百萬

北角5-704809

中環5-423061

九龍3-781953

⑤466854⑤466879 香港永築街204-210, 啓蒙大慶四樓至座 合和貿易公司



恩平水泥 程準400號銘編350元港幣 威威發展公司

中理事實格大直報

5朱延平,會為

電視節目表 (星期六)

無線翡翠台

新聞報道及天氣報告

亞洲中文台

10:55 精靈老鼠古惑貓

11:40 小肥豬 12:00 午間新聞 12:15 樑上君子 傅奇 2:15 夏日廣場 6:00 校際常識問答比賽

新聞及天氣報告

甜甜廿四味

兩地電影市場的溝通,亦不斷至一個新局面,實在是一舉數得之個潛力甚大的市場,在如今主

界大四十

妹的仙雪白問訪英家羅由,聲之園梨的早今台五台港

· 出演港來月八於將門她 · 紅雪白及(一左)梅雪白妹

日九十月五年亥癸居農

大

中理範標道中302號19標日

電話:5-416292 5-432248

的跨聯絡書港代表陳和

翠聲言待對方

自雪梅與白雪紅

下其術

母却指點了迷途,溺爱而不教育的結果是如此下時晚矣!免不了吃一刀。不過《留種》對溺爱子雖然出身於大富之家的敗家子到臨死之時作浪子劇場一戲不如一戲,但《留種》却比較醒目,還劇場一戲不如一戲,但《留種》却比較醒目,還

谷峯黄淑

長劇情難再

周潤發仍未決定如果從外邊或自己後,即夢能有兆,如果從外邊或自己後,即夢能有兆,他們的年紀正好相符 赴美加時,到達組

起水生風明小徐之深

9:00 新聞簡報 9:05 月黑風高殺人夜

• 道濱濱莫蝴 角曾中庸功港,嘉尼走夏拉樂 ,在音介厥後雖終

8 : 05

張三郎

弧。

r|I

一角》作者黄國

型築物的三角形屋顶,而引型築物的三角形屋顶,而引型等中的一個部份。 基中的一個部份。 即片説明是在中文大學

牆壁奪目美觀。廣天白雲,背後是綠色的小川片上巨大的三角形建築,加上潔白的起他拍攝的與趣。

人號三第黨政執甸緬 台垮將進吳

內政部長亦受牽連

]是背時身為將官的奈温的副官,隨後,,而更令人注意的是,早在五十年代初九八一年以來便避升為執政族的第三把九八一年以來便避升為執政族的第三把首都仰光的政治觀察家指出,丁吳自 「內定繼承人」 切職務。

知常他是陸平尉官時,他已是當時身為將官的奈温的副官,隨後,到 一直親近奈温。 一直親近奈温。 一直親近奈温。 一直親近奈温。 一直親近奈温。 一直親近奈温。 一直親近奈温。 一直親近奈温。

將內椅

了 黨政軍領導層中 觀察家預料,在

東京。新加坡,據報還去了 馬

"三直 四部 中的 中的

絕温另到一有蘇稱,, 對及一了土聯聯若帶並 爬短提功正 上三拔,是

匣

隨機

二萬四千四百四十四 國漁獲量是一百八十 一九八一年,泰

星發展飛 製造業

十年成二十年

数的厂是…… 無用人關目的是五 度泛注意。 生大變動,引起了國中

内外的最近發

厘島大興土木建

小還記得她在香格里拉說的話一六)人是會變的

吧——兩人相視。作個苦笑。 或者也要看的,就不定會遇到精采的。」 了一天休息,却陷了一晚,可不值得。不過,以後有了一種幾浮床,勝過看兩個男人獲了八個回合啦。」 國新

婉嫻説常和你見面的,你怎麽**會**不知我也不太潸楚。」

意思,—— 道件事情是應該時 意思,—— 道件事情是應該時 不,我有經驗,也有辦法。可 了,我有經驗,也有辦法。可 一,可是什麼?她還不是一 一,可是什麼?她還不是一

利用追次事件位。但假如有心中可以韶免

「擔心她的婚

K,只須我讓他一招就 一數他。上一代的恩仇

樊道平(《集集》) 李國強

確保新加坡製造的飛機討論有關計劃。

| 有希望獲得聯替權

但不太著名的

柯和青草地,是非常好看的一。蓝天白银,背後是绿色的小天的三角形建築,加上潔白的

六期足

一九九一。 ▲香港中華基督 本音灣中門會所辦 本音灣中學中門會所辦 本音灣中學中門會所辦 本音灣中學中門會所辦 本音灣中華基督 本音灣中華基督 本音灣中華基督 本音灣中華基督 本音灣中華基督









牟滄浪道 - 「可惜什麼?

我不用替他操心。我擔心的西門夫人道:「羽兒聰明能

平鴻浪道·「你擔心她什麼

場地庫B六〇店金寶畫廊中展出。 比賽巴圓滿結束。總決賽入選作品於置地廣 金寶冲印與攝影家月刊合辦之郊遊獵影

Toronto,四元。上述沙龍乃美國攝影學會 《畫意》攝影組承認計分,參加費為美元。 《畫意》攝影組承認計分,參加費為美元。 《畫意》攝影組承認計分,參加費為美元。 《畫意》攝影組承認計分,參加費為美元。 中國風光賽成績公佈 中國風光等與於,獨東於,與國過影學會 與與國際發,王慶財,與志衡。照片組由梁 後異願康發,王慶財,與志衡。照片組由梁 後異陳康發,王慶財,與志衡。照片組由梁 後異陳康發,王慶財,與志衡。照片組由梁 後異陳康發,王慶財,與志衡。照片組由梁 後異陳康發,王慶財,與志衡。照片組由梁 後異陳東發,王慶財,與志衡。照片組由梁 後,與於、吳國樑評選,成績如下。黑白甲 被、梁彪、吳國樑評選,成績如下。黑白甲 被、梁彪、吳國從評選,成績如下。黑白甲 被、梁彪、吳國之之。

工,官塘牛頭角道馬蹄工,官塘牛頭角道馬蹄工 人名 《星期日》晚上班舉辦之幻燈片晚會《**遊記晚會**

華甲梁,林評築黄,、賽

深水埗居聯會會慶賽

蔡德光評選。六月份月賽經由攝影名家陳兆琨、黄忠

志堅主講。 一個日〈星期四〉晚上七時假座香港中環紅 一個日〈星期四〉晚上七時假座香港中環紅 一個日〈星期四〉晚上七時假座香港中環紅 一個日〈星期四〉晚上七時假座香港中環紅

明愛會十四舉行月會

考獲英國皇家攝影學會會士衡(ARPS)會祝賀該會攝影組顧問及攝影班導師林攀基一又該會將於七月十六日晚上八時開設酒十五日。 金寶郊遊雞影作品展

方向也不一

聚集。茲證列投寄之沙龍名稱及 龍協會八三年度第十次投寄國 龍協會八三年度第十次投寄國 龍協會八三年度第十次投寄國 龍協會八三年度第十次投寄國 和就參加者,可於包相日下午五 四次參加者,可於包相日下午五 四次參加者,可於包相日下午五 四次參加者,可於包相日下午五 一切惠

在二號〈巴士廠對面〉,聯絡人、劉錦麟, 在二號〈巴士廠對面〉,聯絡人、劉錦麟, 一個話。七五六八六九六。 一個話。七五六八六九六。

政客、學者、新聞記者等等政务、企業、新聞記者等等政务、企業、新聞記者等等政务、企業、新聞記者等等政务、企業、新聞記者等等政务、企業、新聞記者等等政务、企業、新聞記者等等政务、企業、新聞記者等等政务、企業、新聞記者等等政务、企業、新聞記者等等政务、企業、新聞記者等等政务、新聞記者等等政务、企業、新聞記者等等政务、企業、新聞記者等等政务、企業、新聞記者等等政务、企業、新聞記者等等政务、企業、新聞記者等等政务、企業、新聞記者等等政务、企業、新聞記者等等政务、企業、新聞記者等等政务、企業、新聞記者等等政务、企業、新聞記者等等政务、企業、新聞記者等等政务、企業、新聞記者等等等政务、企業、新聞記者等等。

同頭活光結直來勿, 日到,景婚一另勿閃 而老比。的次一結電

張一第

lung-Pao

nnessy Road

番)顔で大:印督

百六千八萬二萬

霍 强大三紙出日今

是有務印利有港香

ong Kong

明成

雕ぐ,是個本小利大的機構的開支,甚至可以有紹對就可以維持這個個是一門新生意,單是

演講介

紹所

的

生意

名震世界的絲路有一番瞭解,豈不甚好?機會再從繪畫、攝影、文物、考古各方面對代舞蹈團將要演出新舞《絲路》。人們倘有代舞蹈團將要演出新舞《絲路》正在放映,城市當電視紀錄片《絲路》正在放映,城市當

咏清

道

聯

梁羽生

日月形容之・

大

顧。 第三次是自釋經費旅遊。一九八〇門完成南北線的放遊,他幾乎走遍了整月由西安出發, 克服種種困難, 按原了由西安出發, 克服種種困難, 按原第三次是自釋經費旅遊。一九八〇

漫話

上匕

詞

是印書侣記作了店龄得

載濤 逸聞

的游静大國、一一人 人 人 人 人 人 人 人 人 人 人 人 人 人 人 人 人 人 所 起 中 人

人國的說與定之家話這學於 「 局臨時通知 不到局辦公 政協委員,從此就開始在政協機關學習和無微不至的關懷,不久,他又當上了全國接领不至的關懷,不久,他又當上了全國接到這封信後,載濤深感政府對他的

他正在開會,

樹與白鷺

性類家無過

